

Firmada la Paz del Chaco

LA EPOCA

INSTRUCCION * ORGANIZACION

AÑO I San José, Costa Rica, Jueves 13 de Junio de 1935 No. 90

DESDE NUEVA YORK

Especial para LA EPOCA

El Comunismo y los Sabios...

En la importante revista semanal de Nueva York, titulada «The Commonweal», la escritora rusa Tatiana Tchernavina, que ha logrado llegar a los Estados Unidos, después de burlar la vigilancia comunista en la frontera de Polonia, publica un interesante artículo citando algunos de los casos más recientes de persecución, destierro y muerte ocurridos en Rusia bajo el despotismo bolchevique.

Deteniéndose en el hecho universal de que en todas partes se discute la situación rusa como si se tratara de cosas que ocurren en el planeta Marte, y afirmando que existe una gran complicidad entre las agencias de información para velar o disminuir la gravedad de situación de su patria bajo el comunismo, pasa a citar los ejemplos de persecución de sabios que ella ha conocido y de cuya autenticidad asegura tener las pruebas.

Dice Tatiana Tchernavina: «El gran polígrafo Platonoff era jefe de la escuela de historiadores de toda Rusia. Durante un cuarto de siglo sus obras fueron los textos oficiales en las escuelas superiores

y en las universidades. Los extranjeros conocen la historia de Rusia por las obras de Platonoff. A pesar de su significación apolítica fué en-

terado en las prisiones del Soviet y condenado a muerte, de la cual se salvó por haber intercedido en su favor la

Pasa a la 6a. pág.

Adelante con la Crisis

Está de Dios que la situación que atravesamos no haya de tener remedio, si los llamados a remediarla no buscan y aplican la medicina. El pueblo gime de hambre y de miseria, pero ellos regueidan abundancia. Por un lado los agiotistas hacen ganancias fabulosas demeritando el pobre colón; por el otro, los que tocan el pandero, se sirven con la cuchara grande. Llega la temporada de Congreso y es de ver la lluvia de solicitudes de pensiones atendidas, la multitud de solicitantes de puestos públicos, que si no los hay se inventan ya que sobran padrinos para ello. De Costa Rica bien podría decirse, también, que es un país en donde se siembran empleados públicos y se recogen tributos.

Así es como resultan cada año unos presupuestos tan altos que tiembla el ministerio. Para igualarlos con las entradas se multiplican los impuestos hasta lo infinito, y aunque estos sean ilegales, se sostienen a todo trance. Ahí está el monopolio de los fósforos, artículo de primera necesidad para el pueblo. Dijo la Corte que ese leonino impuesto es ilegal y no obstante se sigue cobrando. Cuesta la gasolina a un precio prohibitivo porque resulta el impuesto más alto que un colón por galón, y al que se queja le dicen que queme menos gasolina, y entonces cabe preguntar, para qué se gastaron millonadas en carreteras? Leemos que en Chile se glorian de haber conseguido

Pasa a la 8a. pág.

BUENOS AIRES, 12.—En estos momentos (12.43) se ha firmado la paz del Chaco. Un estruendoso silvazo de sirenas anunció el término de la guerra. La magnitud y solemnidad del momento se celebra delirantemente en toda América del Sur. Los prelados de Brasil, Argentina, Chile, Paraguay, Perú y Bolivia, echaron al vuelo las campanas de las iglesias tan pronto se conoció la feliz noticia. Al firmar el acta en que consta la terminación de la guerra, los cancilleres Elio de Bolivia y Riart, de Paraguay, se dieron las manos por primera vez, sumamente emocionados.

Según las estipulaciones protocolarias, el último disparo se dejará oír 48 horas después en el Chaco. El acuer-

do preve la desmovilización y desmilitarización de la zona en disputa, después de lo cual darán comienzo las negociaciones para el arreglo territorial. Si éstas fracasan se recurrirá al arbitraje de la Liga de las Naciones. El convenio estipula los medios para evitar toda responsabilidad de reanudación de hostilidades estableciéndose que la solución se llevará a cabo sobre bases pacíficas.

Una comisión internacional será enviada en avión hasta el propio territorio del Chaco.

La noticia de haberse firmado la paz produjo en La Paz un regocijo indescriptible. Así que se dejó oír el grito de FIRMOSE LA PAZ se comenzó una imponente procesión y un solemne Te Deum, trasmitiéndose.

Caerá el Pte. Cárdenas?

México, 12.—Inmensa sensación ha causado los insistentes rumores que circulan en todos los círculos políticos, de que el Presidente Gral. Cárdenas va a ser obligado a renunciar a consecuencia de la advertencia hecha por el Gral. Calles de que no admite la división del Senado en grupos partidarios de Cárdenas y de Calles y también por las acusaciones de que es objeto el actual Presidente con motivo de las recientes huelgas.

Los cables de ayer tarde dicen que ha causado gran sensación en los círculos políticos mexicanos, la advertencia que ha hecho el Hombre de Hierro, el sombrío Plutarco Elias Calles, al Presidente Cárdenas, en el sentido de que no admite en el Senado grupos afectos a su persona y grupos afectos

Pasa a la 8a. página

Quisicosas



Un "jamón" a Gil Robles cumple una profecía

GRANADA, España.—En Montefrío, un grupo de entusiastas del jefe de la C. E. D. A., señor Gil Robles, ha tenido un rasgo humorístico, en relación con unas frases de un artículo de «Heraldo de Madrid». Decía este periódico, cuando se hablaba del número de carteras que se iban a repartir entre los distintos grupos, que a la C. E. D. A. la debían dar cinco ministerios, el de Guerra para Gil Robles, y regalarle a éste un jamón. Los citados humoristas organizaron una suscripción popular, con la cuota única de cinco céntimos, y han comprado un jamón para regalárselo al hoy Ministro de la Guerra, con el fin de q'

Pasa a la 8a. pág.

Los muertos que vos... matáis GOZAN DE BUENA SALUD...

En «La Prensa Libre» correspondiente al sábado 8 del corriente mes aparece una extensa información de un crimen cometido en las montañas chiricanas.

Informaciones de esta clase, con su realismo cruento, no tienen otro fin que el de satisfacer el amarillismo del medio, hábilmente explotado por gacetilleros sin escrúpulos, de que está lleno el mercado de prensa.

Pero es que no es sólo eso; aquí, con un sans facon, que ya se ha hecho naturaleza, se mistifican los hechos, se roba descaradamente dinero, honras y todo... como la cosa más natural del mundo.

Aquí sí cabría una ley de prensa, para que los humildes, los que no disponen de dinero ni de padrinos, puedan vivir seguros en su propia reputación.

El gacetillero de «La Prensa Libre» en virtud de qué despoja a una mujer digna

de su honor, el único capital que ella tiene y se seba en su condición de tal, pues en varias ocasiones el mismo periódico ha hecho marchar a la digna hija de la Cruz Roja de Lyon Srta. Catalina Suzzini en compañía de un estafador, que ella no conocía ni con quien directa o indirectamente tiene trato alguno?

«El Cura Zaya Jorge y la Monja Sor Catalina Suzzini dícese que fueron víctimas en las selvas panameñas, de un crimen brutal» Así, con grandes titulares explota el periódico

aludido, una su propia invención y la hace pasar como si realmente la Srta. Catalina hubiese pasado por la infamia que describe el periódico de Panamá, de donde toma datos sueltos, sin que se diga ahí, en la prensa del Sur, los nombres de las víctimas que se desconocen.

Así, las cosas, el domingo en la mañana nos hemos encontrado con la Srta. Catalina Suzzini e indignadísima nos ha dicho: «Hablen Uds. por una mujer indefensa, que no ha perdido todavía su

honra.

En Costa Rica suficientemente se me conoce y tengo credenciales para pasar por mujer digna, cristiana.

Según «La Prensa Libre» de ayer sábado, yo dejé mi honor en los zarzales de Chiriquí, en donde—según ellos se me ha enterrado viva.

Yo soy francesa y estuve en la guerra, yo nunca tuve miedo a la muerte física; pero a este fusilamiento de prensa le tengo horror y apenas puedo concebir que tanto envilecimiento quede impune.»

POR FIN, LA PAZ!!!

Las campanas de las iglesias en la América del Sur, fueron echadas a vuelo al conocerse el término de la guerra del Chaco. Al unísono con las vociferas voces del acero de

las campanas, los corazones americanos todos se han confundido en un grandioso alulaya e hicieron enmudecer el fatídico estruendo de los cañones.

Nosotros, que hemos vi-

vido también la tristeza de la matanza de hermanos, elevamos nuestras oraciones a Dios para rendir a sus pies nuestra acción de gracias.

Pasa a la 8a. pág.

Será Obligado a Renunciar el Pte. de MEXICO?

Hoy es Día de San Antonio



San Antonio de Padua nació en Lisboa (Portugal) el 15 de agosto de 1195.

Cuando apenas era un adolescente, ingresó a la orden de los Agustinos y, años más tarde, a la de San Francisco, cuyas virtudes logró imitar más de cerca que nadie. Fue profesor de Teología en varias universidades y ganó vastísima fama como orador sagrado.

Murió el 13 de junio de 1231, en el Convento de Ara Celi, situado cerca de Padua.

Un año después fue canonizado por Gregorio IX. Su devoción que desde un principio fue practicada con fervor extraordinario, ha venido acrecentándose a través de los siglos, debido a los innumerables favores y prodigios con que responde siempre a las plegarias de las almas necesitadas que invocan su Santa Intercesión. Entre los grandes milagros que realizó durante su vida, figura la predicación a los peces, esto con motivo que los herejes no quisieron oír sus sermones. San Antonio dirigió la palabra a los peces del modo siguiente: «Peces hermanos míos, estáis muy obligados, según vuestra capacidad, a dar gracias a nuestro Creador, porque os ha dado tan noble elemento para vuestra morada; según os agrade, tenéis agua dulce o salada, y podéis guareceros en muchos lugares contra los rigores de la tempestad: os ha dado un elemento claro y transparente, y comida para que podáis vivir. Dios vuestro Creador, amable y benigno, cuando os crió, os dió el mandato de que creciérais y os multiplicárais, y os dió también su Santa bendición; después cuando sobrevino el diluvio universal, todos los demás animales murieron, mientras a vosotros os preservó Dios de todo daño. El Señor os dió alas para discorrir como os plazca. A vosotros fue concedido por mandamiento de Dios, guardar a

Jonás, profeta, y después de tres días echarlo a tierra, sano y salvo. Vosotros pagásteis el censo a N. S. J. que El como pobre, no tenía con qué pagar. Vosotros disteis de comer al Eterno Rey J. C., antes y después de la Resurrección, por singular misterio; por todo lo cual estáis muy obligados a guardar y bendecir a Dios, que os ha hecho tantos y tales beneficios, más que a ninguna otra criatura.»

Viendo San Antonio la atención, respeto y quietud de los peces al oír sus palabras de santidad y paz, exclamó conmovido: «¡Bendito sea el Eterno Dios, porque ha sido más honrado por los peces, que no por los hombres herejes, y mejor oyeron su palabra los animales irracionales que los hombres infieles!»

Este milagro es histórico y por lo tanto es auténtico. Dícese que los infieles herejes al tener conocimiento del milagro, avergonzados se dispusieron oír y poner atención a los sermones del Santo Taumaturgo.

José Angel Lagos U.

San José, junio 13 de 1935.

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 -: Ap. 926
50 v. - EN. de la B. Oriental

Confíase a los "Hermanos Cristianos" la dirección del Reformatorio de Varones

Dentro de muy poco tiempo va a quedar terminado el edificio del Reformatorio de Varones situado en San Dimas, cerca de la carretera que conduce de esta capital a Desamparados. Antier fueron a visitar el edificio el Sr. Secretario de Gobernación Ing. don Santos León Herrera, doña Amparo de Zeledón, el Dr. don Antonio Peña Chavarría y el representante legal del Patronato de la Infancia Dr. Padilla Castro. Se dieron cuenta de la forma en que podrían alojarse allí los menores delincuentes para que por medio del trabajo y de prácticas sanas y educativas se transformen en hombres de bien y de provecho para la sociedad.

Antier mismo fue enviado

por la Secretaría de Gobernación un cablegrama al Rev. Padre Pedro Apolinar, rogándole venga a Costa Rica o envíe un representante suyo que venga a suscribir con el gobierno el convenio por el cual se otorga a la Hermandad q' él representa, la dirección del Reformatorio de San Dimas. Es innegable la altísima función social que esta institución tiene, la cual estará espléndidamente dirigida por los Hermanos Cristianos. Vendrá a llenar un vacío ampliamente sentido en nuestro medio, en donde tanta falta hacen establecimientos como este, en los cuales se recluye para su regeneración y educación a los niños que desgraciadamente van por el atajo.

Conceptos que mucho nos honran

En el elogio que hice de la labor de Uds., como directores de la hoja periodística más moralizadora de cuantas en el país se editan, no hice otra cosa que apreciar en su justo valor—y dentro de la obligada deficiencia de mis pobres recursos—tan meritorio y desinteresado esfuerzo, poniendo de relieve lo que tal labor encierra: un anhelo vehemente de resurgimiento espiritual.

Ustedes, que sólo acogen en las columnas de su importante bisemanario lo que haya de provocar un efecto constructivo en la mente de sus lectores, no son solamente acreedores a los merecidos—aunque deficientes—elogios de este humilde y sincero estimador, sino también, y por sobre todas las cosas, a la bendición de Dios.

Lo saluda afectuosamente,

R. MONTAGNE CARAZO

De una carta del Lic. Montagné Carazo a nuestro Director.

El Graff Zeppelin a C. Rica?

La prensa ha publicado interesantes informaciones acerca de las actividades que tiene en proyecto realizar la Compañía del Graf Zeppelin.

Por lo pronto, se ha establecido en esta capital, una Agencia a cargo de la HAPAG, con el fin de poder re-

servar pasajes para quienes puedan utilizar los servicios de la gran nave aérea.

No es difícil, se nos informa, que el Graf Zeppelin extienda su recorrido por nuestros países de América Central, dando así mayores facilidades a los viajeros.

Una película edificante

En la ciudad de Cartago se ha corrido con muy buena concurrencia la edificante película La Pasión de N.S. Jesucristo.

Como algunas personas se acercaran a decirnos que por qué no hacíamos propaganda para que trajeran la film a esta ciudad, hubimos de contestar que no lo haríamos mientras no le tomáramos el parecer a sacerdotes que ya hubieran visto la proyección.

Efectivamente, hemos consultado con un sacerdote religioso que estuvo a presenciar el espectáculo y nos dijo que realmente bien valía la exhibición en cualquier parte pues es bastante edifican-

te la film en todos sus detalles.

Con un poco de buena voluntad de parte de los empresarios, podría traerse esa película a esta ciudad, con lo q' se agradaría a las personas amantes del cine bueno, edificante.

LOS ADMIRADORES

Un paisajista está pintando en el campo, y varios niños le contemplan. El pintor, q' está sentado en un ligero asiento de tijera, exclama, al verlos tan atentos:

—Vamos, vamos, así me gusta; q' seais amantes del arte.

—No, señor: nosotros no esperamos más que hasta ver si usted se cae

Como vemos los hechos

El laicismo de los intelectuales

Cuéntase de don Miguel Morayta, ex-gran Maestro del Gran Oriente Español, que, perorando en cierta ocasión en pro de la escuela laica, fué interrumpido así por un diputado católico: «El pueblo español cree infinitamente más a Morayta-padre que a Morayta-masón y político. Y mientras Morayta-padre tenga la educación de su única hija a cargo de un colegio dirigido por religiosas, sus palabras de político caerán en el vacío».

El caso no es único. Abundan los Morayta por todas las latitudes. No hace mucho le dirigían la misma réplica a Portes Gil, uno de los grandes leaders, no ya de la escuela laica, sino de la escuela socialista que, en consorcio con otros congéneres, trata de implantarla, (exceptuando a su familia) y a tiro limpio, en el resto de la república mexicana.

Con botones de muestra de esta naturaleza podríamos formar un gran cargamento. Se declama en la prensa ampulosamente, con palabrería inane y vacua, sobre el «fanatismo religioso» de las escuelas católicas, se apostrofa el oscurantismo de la Iglesia que satura de «prejuicios y ridiculeces de la edad media» los cerebros infantiles, se aboga denodadamente porque en la legislación prive el laicismo en contra de la voluntad de los padres cristianos; pero afortunadamente muchos de estos laicistas prescinden de la lógica en la práctica. ¿Cómo se explica esta contradicción? Hemos buscado nosotros afanosamente en sus discursos un poco de luz que hiciera brillar ante nuestra mirada ansiosa los encantos mágicos de la tesis laicista; pero por toda razón no se nos dan sino declamaciones vacías y trasnochadas. Y una de dos: o carece el laicismo de argumentos en qué basarse o estos intelectuales «gozan de una ignorancia enciclopédica». El hecho, empero, demanda una explicación y creemos fácil dar con ella: el prurito de imitación. Hay quien, en efecto, está aún persuadido de que el laicismo es la última pose de la intelectualidad de buena cepa. Engalanados con el trapío chillón de la Revolución francesa, todavía presumen de ir elegantemente ataviados sin que se hayan enterado de cómo, ya pasada de moda, fueron recogidas por las traperías las vestes descocadas y absurdas con que se engalanara la diosa Razón. Y naturalmente, se chiquean por esas calles haciendo el ridículo. Y es enorme su responsabilidad porque esta conducta es completamente inexcusable. Influenciados los poderes públicos por el vocerío de esta falsa intelectualidad q' innegablemente ejerce una presión definitiva, es el pueblo, el pobre pueblo que por falta de recursos no puede internar a sus hijos en colegios particulares, la pobre víctima de la escuela laica donde se descuaja a Dios de toda actividad humana, relegándole a su ciclo y declarándole al hombre con suficiencia bastante personal y socialmente, para pararse sin Dios. Y así conociendo nues-

Pasa a la p. 3.

A las jóvenes

La educación femenina es algo de lo más importante de un país. Si es buena formará buenas hijas, buenas esposas, buenas madres. Creo que las madres de hoy bastante preparadas algunas, sabrán inculcar en el corazón de sus hijas todas las virtudes que deben adornar a la mujer; pues es el hogar el factor principal de honorabilidad y buenas maneras. Pero así como existen hogares modelos en donde la madre es todo dulzura, bondad y virtud; así también hay hogares en donde la madre no está capacitada para dar la orientación debida a sus hijas. He visto casos de madres que ciegas por el amor de sus hijas, o por el deseo de realzar su hermosura, o el deseo de colocarlas ventajosamente las dejan fomentando ideas, costumbres, pasiones que luego las conducen hasta el vicio y luego dando lugar acaso que se avergüencen de su posición y origen. Evitemos las desgracias de estas jóvenes, haciéndoles saber que no existen joyas, vestidos, afeites ni adornos que embellezcan tanto a una niña como la virtud.

También debemos procurar que la mujer se instruya, que la mujer se ilustre, pero si al ilustrarse pierde los bellos dotes que Dios le dió, todo está perdido; es necesario que conserve su fé, su virtud, su gracia y belleza para que los hombres vivan en torno de ella; conservad pues la virtud y belleza como una lámpara encendida.

Niñas; no hagáis caso a lo que llaman hoy mujer moderna, mujer avanzada, seguid la costumbre del hogar antiguo, preferible es quedaros con vuestras madres, con las costumbres femeninas que han imperado al través de los tiempos, preferible es que os llamen mujer retrógrada porque no comulgais con esas ideas.

Ecós del Hogar

Pero no creais tampoco que se quiere a la mujer dentro de las cuatro paredes del hogar. No, pues no nos oponemos a que la mujer luche y trabaje y que comparta las necesidades de la vida, pero que no pierda de vista sus deberes de mujer, su pureza y su virtud. Y aspirad siempre un título, el de mujer noble, el de mujer virtuosa.

Rosalba

Ciencia doméstica

Son reglas de economía: tener tanto cuidado con las sumas pequeñas como con las grandes; pensar bien antes de decidirse a comprar alguna cosa; no comprar las cosas por baratas sino por buenas y útiles. Generalmente se dice que muchos pocos hacen grandes muchos o que cuidando de los céntimos, los colones se pueden cuidar por sí solos. Economizar unos céntimos cada día, al fin del año representa una regular suma. Refiriéndose al dinero puede palparse mejor la economía, pero tratándose de otras cosas poco nos fijamos. Sin embargo debe hacerse extensivo a todos los detalles de la vida doméstica: en la cocina casi nada debe desperdiciarse. La verdadera ama de casa cuida de guardar las botellas, frascos, pedazos de papel, trozos de cuerda. El papel se dobla cuidadosamente lo mismo que las bolsas usadas y se colocan en lugar determinado. En un saco especial los trozos de cuerda, corchos, hilo, botones, tiras, cintas usadas, medias viejas, retazos de géneros etc. Esos sacos pueden hacerse con cretona y divididos en apartamentos dándoles un aspecto bonito y rotulándolos para no perder tiempo en la búsqueda.

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

queda de lo que en un momento dado se necesita.

Los pequeños detalles son los que mejor dan idea del orden de una casa; al solicitar una aguja, un alfiler, unas tijeras, es fácil notar si se emplea poco o mucho tiempo en conseguir dichos objetos. A veces, en algunos hogares se da vuelta a todos los muebles de la casa y no se consigue encontrar a tiempo lo que se necesita. Por lo general se culpa al servicio o a los niños, del desorden no sabiendo que el ejemplo que dan los superiores es el que siguen los demás habitantes de la casa.

Una madre cuyo niño no colocaba su sombrero en el lugar destinado hizo lo siguiente: el chico, al disponerse a salir de paseo con una hermana, llegó apuradísimo a preguntar a la mamá si ella había visto su sombrero. La señora con mucha calma le contestó que no, pero en cambio le dice: «pónete mi sombrero»; cómo, replica el niño, me voy a poner el tuyo, entonces mis compañeros y todas las gentes se burlarían de mí? No te digo lo contrario, repuso la madre, pero te ofrezco el mío porque sé en donde está, mas el tuyo no, puesto que eres un atolondrado y lo dejas en cualquier sitio. Desde luego el niño se quedó sin ir al deseado paseo.

El alacrán de Fray Gómez

Concluye

Parece que los milagritos apuntados, no son paja pica-

da. Sin embargo para satisfacer curiosidades, apuntaré que sobre la puerta de la primera celda del pequeño claustro, hay una pintura al óleo con la siguiente inscripción: «El venerable Fray Gómez, nació en Extremadura en 1560, vistió el hábito en 1580, vino a Lima en 1586, fue enfermero cuarenta años, muy virtuoso y dotado de dones celestiales. Su vida fué un continuado milagro; falleció 2 de mayo de 1631 con fama de santidad; su cuerpo se trasladó a una bóveda bajo el altar mayor en 1810».

La referida pintura representa dos milagros que voy a referir:

Estaba una mañana el fraile meditando en su celda cuando oyó discretos golpecitos y una quejumbrosa voz que dijo:

—¡Alabado sea el Señor!— Por siempre jamás amén. Entre hermanito, contestó Fray Gómez. Y entró en la humilde celda un individuo desarrapado pero en cuyo rostro se reflejaba la proverbial honradez del castellano viejo. El mobiliario de la celda se componía de cuatro sillones de vaqueta, una mesa mugrienta, una tarima sin colchón con una piedra por almohada.

—Tome asiento y dígame lo que le trae por acá.

—Es el caso que soy hombre de bien.

—Se le conoce, y deseo perseverar para paz de su conciencia y bienaventuranza en la otra vida.

—Yo soy buhonero, cargo de familia y sin progreso en mi comercio por falta de dinero y no por holgazanería.

—Me alegro hermano, al que honrado trabaja Dios le socorre.

—Pero es el caso, que Dios

se hace el sordo.

—No desespere hermano, no desespere.

—Pues he tocado muchas puertas en demanda de quinientos duros y todas permanecieron cerradas, por lo cual anoche me dije: ea Jeromo, buen ánimo y vete a pedirle el dinero a Fray Gómez, que si él quiere, así pobre como es, puede sacarte del apuro. Y aquí estoy para pedirle me preste ese dinero por seis meses.

—¿Cómo ha podido imaginarse, hermano, que en esta celda hay ese caudal?

—No sabría responderle, pero es el caso, que tengo fe en que no me dejará irme desconsolado.

—La fe lo salvará, hermano. Espere un momento. Y paseando lo ojos por las desnudas y blanqueadas paredes de la celda, vió un alacrán que caminaba despacito sobre el marco de la ventana Fray Gómez arrancó una página de un libro viejo cogió con el papel al animal y dándole envuelto a Jeromo le dijo:

—Tome buen hombre, empuñe esta alhaja pero eso sí me la devuelve dentro de seis meses.

Agradecidísimo el buhonero se despidió y corrió a casa de un usurero y presentó la joya que apareció a los ojos del ávaro como magnífico prendedor con cuerpo de esmeralda, cabeza de brillantes y ojos de rubí. Codicioso por semejante alhaja el usurero le ofreció dos mil duros por ella para quedársela, pero el buhonero no quiso más de los quinientos que necesitaba. Firmaron documentos, creyendo siempre el ávaro que el hombre volvería por más dinero y con lo crecido de los intereses podría apropiarse la valiosa joya.

El buhonero por su parte alcanzó gran éxito y a los seis meses justos, desempeñó la prenda y envuelta en el mismo papel se la devolvió

Pasa a la 7a. pag.

Folleto de LA EPOCA

No. 31

JUAN J. VALVERDE

El Leproso de Bethulia

(NOVELA)

sacerdote de Cibeles?

—Me parece hombre inteligente y decidido. De sus augurios responde mejor que yo la recomendación tan cumplida y ardorosa que te hizo Germánico.

—No me fio de Germánico ni un pelo.

—Hasta ahora no hay motivo para dudar, faltan todavía dos horas para el galicinio.

El emperador volvió a su mutismo y a sus paseos nerviosos.

Pasó así una hora larga.

—¡Señor!—exclamó entrando precipitadamente un centurión.—Abajo, en el atrio, hay un sacerdote de Cibeles, que se empeña en pasar a todo trance. Amenaza con las iras de sus dioses al que no le anuncie.

El emperador miró a Seyano.

—Hacedle pasar—repuso Tiberio, —pero vigiladlo de cer-

ca, mientras esté en la cámara.

Entró el sacerdote de Cibeles, que era alto y muy delgado, y se echó a los pies del emperador pidiendo justicia.

Elio Seyano palideció.

—Pero entendámonos... ¿quién eres?—preguntó ceñudo el César.

—Soy Mérito, el sacerdote de Cibeles, recomendado por Germánico!

—¡Ah, y vienes y a decirme que se te ha escapado Pectoferro!...

—El que se ha escapado de Pectoferro soy yo!—contestó con aguda y biliosa voz el sacerdote.

—¿Cómo?...

—¡Me ha tenido secuestrado diez días, desde que entré en Roma, y me figuro que me ha suplantado ante ti, divino César, porque me ha robado la veste sacerdotal, mis documentos y los vasos sagrados de la diosa!...

—¿Qué dice a esto el prefecto de los pretorianos?—gritó Tiberio con reconcentrado acento.

Seyano estaba agitado por un temblor invencible y un color se le iba y otro se le venía.

—¿Y a ti que eres augur—prosiguió Tiberio encarándose con el sacerdote;—a ti que adivinas el futuro, como los dioses, y que conoces los destinos de las criaturas, se te puede preguntar que será de mí y que será de Pectoferro? ¡Responde, miserable, o mando que te degüellen mis soldados!...

—No tengo mi espíritu sereno, ni está mi entendimiento para adivinaciones en este instante; pero, puedo decirte, ¡oh divino padre de la Patria!, que Pectoferro, al frente de sus bandidos, se marchó al campo de salustio, al campo «Scelerato» a desenterrar a la vestal Virginia...

—¡Tu cabeza me responde de eso!

—¡No me atrevería a jurarlo; pero sospecho que trataban de esto los bandidos de Pectoferro. Lo que puedo asegurar al divino emperador es que, adonde quiera que sea, se marcharon los secu-

ces del horrible bandido sin dejar rastro de su paso, y que yo, al verme sin guardianes, sin centinelas de vista, escapé de aquel antro, huí de aquellos parajes sin encontrar a nadie en el camino.

—¿Son muchos? volvió a preguntar Tiberio.

—Yo he visto más de doscientos.

El «nomenclator» anunció nuevamente.

—Unos esclavos ligios traen una magnífica urna de parte de Mérito, gran sacerdote de Cibeles.

—¡Ya me lo figuraba yo!—exclamó Elio Seyano con furia de condenado.—¡El falso sacerdote de Cibeles es éste!... ¡Prendedle en el acto!...

Dos pretorianos le amarraron en seguida, codo con codo.

—¡Soy inocente!—gritaba con su voz aguda el sacerdote. ¡Yo soy Mérito, el verdadero y auténtico sacerdote de Cibeles!... ¡Y esa urna que traen es, sin duda, la que me robaron los bandidos de Pectoferro!... ¡Maldición sobre Pectoferro!... ¡Que Plutón le arranque los ojos y las Furias le despellejen con cepillos de hierro!

—¡Traed la urna—ordenó

Tiberio—y detened a esos esclavos hasta nueva orden.

Un soldado penetró en la estancia, llevando entre sus nervudos brazos el magnífico estuche con preciosas incrustaciones de marfil y de nácar.

—Los esclavos se han ido—contó un centurión—porque dijeron que tenían orden de su señor, de marcharse inmediatamente.

—¡Esa es mi urna!—articuló el sacerdote.—¡Esa es la urna de los vasos sagrados de Cibeles!

Todos rodearon la caja sin atreverse a abrirla.

El emperador, como el prefecto, estaban visiblemente atemorizados.

Elio Seyano, dominándose, levantó la tapa y se puso livido.

El emperador dió un grito de sorpresa y de espanto.

En la urna, sobre un fondo de terciopelo negro, se destacaba, horrorosa y sangrienta, la cabeza del sumo sacerdote Ergápulo.

En el interior de la tapa había una inscripción griega.

«¡Así mueren los traidores!»

—¡Seyano!—gritó el emperador con voz terrible y relampagueando los ojos por la ira.—¡Desenterrando a Virgi-

La Exposición Mundial de la Prensa Católica

Se conoce ya el plan grandioso de la Exposición mundial de la Prensa Católica, que, con la total aprobación del Padre Santo, se está preparando en la Ciudad del Vaticano, y precisamente en el amplio y majestuoso patio de la Pigna, que ya hospedó los pabellones de la Exposición Misional durante el Año Santo de 1925. La Exposición se inaugurará el primero de abril del año próximo, y estará abierta hasta el 31 de octubre de 1936.

Quien ha tenido primero la idea de esta Exposición mundial de la Prensa Católica ha sido el conde José Della Torre, que la anunció en la Asamblea Internacional de periodistas católicos, celebrada en Roma en junio de 1933, junto con la celebración por la misma fecha del LXXV aniversario de la fundación del «Osservatore Romano.»

La Exposición mundial de la Prensa católica será, la documentación, la ilustración y la celebración, de la actividad católica en el campo de la prensa diaria y periódica.

La Exposición será también una parada de diarios, revistas y periódicos: pero trata, sobre todo, de representar, de la manera más intuitiva y eficaz, la función, la importancia y la necesidad de la Prensa católica y la labor que ha prestado y debe prestar en defensa de la Iglesia para la difusión del pensamiento y de la moral cristiana en el mundo.

Comparecerán entre los expositores los editores y redactores de publicaciones católicas, diarias y periódicas, sus respectivas organizaciones, las obras, instituciones, asociaciones, al servicio de la Prensa católica, todas las entidades, institutos y organizaciones católicas en su especial actividad productora de prensa periódica.

La aceptación definitiva de un diario, de una revista, y, en general, de todo el material que vaya a exponerse, está reservada al Comité Ejecutivo.

La Exposición comprenderá tres secciones especiales: la primera patentizará el desarrollo histórico de la Prensa periódica en su técnica, en su creciente potencialidad y en su aumentada función social: dará a conocer el estado presente de la prensa en todo el mundo y, sobre todo, dará cabida a los problemas de orden religioso, moral y social, que tienen relación con la Prensa periódica.

La segunda demostrará el progresivo desarrollo de la Prensa católica nacional y tendrá la documentación ilustrada de las principales campañas de Prensa en defensa de la Iglesia, de la familia, de la escuela, del orden social, etc. Además, el estado actual de la Prensa católica en el país con datos estadísticos absolutos y relativos; todas las iniciativas de Prensa típicas y características, todos los servicios que la Prensa católica presta a la Iglesia y a la vida católica, en todas sus manifestaciones, así como al progreso intelectual, moral, civil y social de la nación.

La tercera, finalmente, presentará categorías especiales de publicaciones, agrupándolas según su contenido. Un puesto de honor tendrán en esta sección las publicaciones de Acción Católica y de propaganda misional. La Exposición tendrá además, una sala de proyecciones fijas y cinematográficas para completar e ilustrar más eficazmente el material expuesto en las diversas secciones.

Durante la Exposición tendrá lugar en Roma un Con-

greso Internacional de periodistas católicos, organizado por el «Bureau International de Journalistes Catholiques, Paris.»

Todavía falta algún tiempo para la inauguración; pero por las aprobaciones, los aplausos y los estímulos de unos 23 Cardenales de treinta naciones, es fácil imaginar que la Exposición Vaticana será realmente una solemne documentación de nuestra Prensa y una magnífica Exposición para todos los católicos.

Más de
25 años de Laboratorio
con más de
300.000 Exámenes
son la Mejor Garantía del

LABORATORIO del
Lic. CARLOS VIQUEZ

Una queja de los vecinos del barrio de 'El Laberinto'

A nuestra redacción se han acercado numerosos vecinos que viven en las inmediaciones de «El Laberinto», para pedirnos que llamemos la atención muy respetuosamente a la Gobernación de la Provincia, a fin de que acabe con un salón de bailes públicos que desde el sábado pasado se ha instalado en ese vecindario.

Alegan las citadas personas que ese siempre ha sido un barrio muy tranquilo, muy ordenado, y que de ninguna manera quieren que continúen esos bailes, pues además del gran escándalo que se produce, por todas esas calles se ven pare-

jitas dando espectáculos poco edificantes, los que no se avienen a ese barrio, en donde sólo vive gente de buenas costumbres y vida decente.

Nosotros, por nuestra parte, sugerimos al Sr. Gobernador, don Carlos Volio Tinoco, quien siempre ha atendido a los vecinos que han puesto quejas semejantes, que si no es posible acabar con estos centros corruptores, que al menos se permita instalarlos solamente en barrios «bajos» y no en vecindarios en donde nunca se ha turbado la tranquilidad de sus moradores, con salones públicos como al que hacemos referencia.

PERSONA CAPACITADA, con magníficas referencias, entendida en administración de fincas y de negocios comerciales, ofrece sus servicios.

Para informes:
en esta Administración

La feria de dulce en Alajuela

El martes pasado tuvo lugar en la ciudad de Alajuela la feria semanal de dulce. Las cotizaciones fueron: de Grecia entre cinco y cinco y media libras, entre C 55 y C 62 el ciento de

atados. De Poás de cuatro a cuatro y media libras entre C 40 y C 50 el ciento de atados. En relación con los precios de la semana pasada, ambas clases bajaron dos puntos.

Concurrieron 240 carretas con un total de 48.000 atados.

Entre nosotros 13 aviones de la Flota Americana

El martes poco después de las diez de la mañana tomaron tierra en el aeropuerto de La Sabana, trece unidades de la flota aérea norteamericana destacada en Albrook Field, Panamá. Diez de los aparatos son del tipo de caza y tres son de observación. La Flotilla viene al mando del teniente coronel Robert L. Walsh y permanecerá en el país dos días.

Con esta son tres las flotillas que nos han visitado en el término de

un mes. El Jefe de la escuadrilla manifestó que estos vuelos son únicamente para tomarse unas cortas vacaciones y dejar de sentir el excesivo calor que ahora hace en Panamá. En la Sabana fueron recibidos por el encargado de la Legación Americana Mr. Drew por el Mayor Harris, agregado militar y por el Coronel don Francisco Bonilla. Antes de aterrizar los pilotos realizaron atrevidas maniobras, que fueron presenciadas por numeroso público.

Emilio del Valle M. e Hijo, Sucs.

Plateros y Joyeros

Se recibe toda clase de trabajos concernientes al ramo

Háganos una visita

CARTAGO, COSTA RICA

Toda la piña producida en el país se puede exportar

La Secretaría de Relaciones Exteriores ha recibido de nuestro cónsul general en Londres, Lic. José Vargas Porras, una interesante información sobre la exportación de la piña. Manifiesta en su carta que en el caso de que se intensifique la producción, debe recordarse que no toda la fruta puede exportarse en su estado natural, pues no pocas son dañadas por piquetes de pájaros, por las aguas, por mordeduras de animales, etc. Pero aún esta piña puede exportarse, haciéndolo en latas, para lo cual se emplea el sistema de ebullición al vacío, empleado con muy buen resultado en Malaya, que así exporta

grandes cantidades de piña, de una clase inferior a la nuestra. El procedimiento de enlatado puede hacerse a mano o también con la ayuda de máquinas que hacen gran parte del trabajo. Termina su carta diciendo que Malaya exporta anualmente 40.000 toneladas de piña, de las cuales Inglaterra consume el 75 por ciento.

Ojalá, pues, que en Costa Rica se interesen por el cultivo en gran escala y exportación de esta fruta, con lo cual se crearía una nueva industria que vendría a beneficiar enormemente al país. Esto es lo que necesitamos: industrias y más industrias.

En la muerte de doña Celina v. de Esquivel OFRENDA DE SU SOBRINA

En el ocaso, allá tras el bosque la tarde fue plegando paso a paso, el ruedo iridescente de su traje, y un tinte de tristeza en el bosque cubrió de sombras el paisaje.

De negro se tiñeron los espacios, dió muestras de pesar el viento rugiendo con frenético clamor; la luna mostró su descontento y del cielo brotó llanto de topacios.

En medio de sauces quejumbrosos el río murmuraba barcarolas dibujando serpentina en los maizales; velaron sus corolas las rojas amapolas y sus arpas callaron los turpiales.

Rosa Corrales v. de Chavarria

Junio de 1935.

En su onomástico

Hoy celebra su onomástico nuestro querido Director de la Congregación Mariana, el muy estimable profesor del Colegio Seminario, Presbo. Dn. Antonio Drexler C. M. Fecha que acogemos con gran júbilo.

En este día pone nuestro estimado Director, una nueva rosa en la corona de sus años, corona llena de virtudes y obras meritorias para el cielo.

Conceda Dios a este ministro suyo muchos años de vida, llenos de dicha y felicidad para que de la semilla que le ha sido encomendada sembrar, recoja muy buenos frutos que serán anticipos a un justo premio.

MANUEL QUIRÓS

Amigas distinguidas

Hemos tenido el gusto de saludar, procedentes de su pueblo, Villa Colón, a las Srtas. Paquita y María Digna Matamoros.

Mejor de salud

La distinguida maestra de costura de la Escuela de Coronado la Srta. Teodolinda Matamoros, que estuvo enferma, en días pasados, ya está del todo bien.

Estimable enferma

Muy grave ha estado doña Rafaelita de Arias, distinguida matrona; reside en Alajuela donde su familia está acongojada por su difícil estado que deseamos cambie.

Dama enferma

En la ciudad de Cartago se halla enferma de sumo cuidado la estimable señora doña Elena Cooper de Odio. Lamentamos mucho su estado de salud formulando votos por una pronta mejoría.

Atento saludo

Saludamos cariñosamente con motivo del día de su santo al periodista don Antonio Zelaya, deseando de corazón, que restablezca del todo de su enfermedad que lo ha mortificado en los últimos tiempos.

Crónica de Sociedad

Jorgito Calderón Arias

Mañana van a cumplirse 2 meses de la muerte de Jorgito Calderón Arias, el primogénito de los esposos don Claudio Calderón Mora y de su apreciable señora doña Rosa Marina Arias de Calderón, de la sociedad cartaginesa.

En vísperas de sus siete años ya pensaba en serio sin que le faltara la natural fogosidad a este niño despierto, inteligente. El era un canto de esperanza; el ángel guardián de sus hermanitos menores; la plegaria encendida de amor hecha besos en la frente de sus padres.

El Rdo. Padre Miglia había adivinado en el corazón del pequeño un tesoro de trabajo disciplinado, de piedad, de alteza de miras. Le quería como a un salesiano distinguido, como a un ejemplo de niños.

Pero, qué iba a hacerse cuando una enfermedad irresistible doblegó el cuerpecito, como el huracán doblega a los lirios? Inútil fué todo, y como una esencia purísima, roto el vaso que la contiene, el espíritu inmortal se fué al cielo.



En esta hora de intensa pena porque atraviesa el hogar Calderón Arias, llevamos nuestros sentimientos de conformidad cristiana a los afligidos padres y abuelitos del niño, ahora eternamente feliz.

En su onomástico

Saludamos con mucho respeto en su onomástico, a tres excelentes amigos nuestros sacerdotes: el Padre don Antonio Forn, Cura de Juan Viñas, el Padre don Antonio Coll, cura de Zarceró y el Padre don Antonio Drexler, C. M.

Hacemos votos al cielo por la ventura personal de los dignos ministros del Señor.

Con mucho afecto saludamos a don Manuel Antonio Bonilla N., con motivo del día de su santo.

El Sr. Bonilla es un buen amigo de nuestro periódico y de vez en cuando nos honra con sus producciones.

Sea muy feliz con los suyos.

Mejoría de un amigo

En su residencia de Escasú se halla casi totalmente restablecido nuestro buen amigo don Salvador Quesada, agente de LA EPOCA en esa ciudad. Mucho nos alegra que don Lolo haya recuperado su salud.

El Dr. Calderón Guardia

Dichosamente es ya muy satisfactorio el estado de salud del Dr. don Rafael A. Calderón G., quien ha guardado cama por algún tiempo. Deseamos su definitivo restablecimiento.

deza posible si no es al calor de las más puras tradiciones cristianas.

El alajuelense es de suyo noble, generoso cristiano, y para mantenerlo así, sirve la religión católica.

Vayan estas líneas como un homenaje de cariño y admiración para el abnegado pastor de la Diócesis alajuelense, en el glorioso día del Taumaturgo paduano.

Con motivo de su Onomástico



Excmo. señor don Antonio del Carmen Monestel, Obispo de Alajuela

La Diócesis de Alajuela tiene hoy un motivo justificado para estar de fiesta: su venerado Obispo, el Excmo. Señor don Antonio del Carmen Monestel, celebra en esta fecha su onomástico.

No hay un solo alajue-

lense que no quiera con amor filial a este apóstol, que tan bien vigila su rebaño.

La ciudad, el villorio, la ranchería del monte lo han visto afanoso y para cada diocesano tiene su caridad hecha llamas.

A su impulso benéfico, Alajuela se renueva espiritualmente; Alajuela, aquella que vive al rededor del parque central, dejó de ser hace rato liberal, en cuanto el adjetivo denotaba indiferencia religiosa. Nosotros a estas horas francamente no sabemos a ciencia cierta qué querían decir cuando le colgaban a la hidalga ciudad de Mons. Tristán y del Padre del Corral, un tan odioso sanbenito.

Pero sea de eso lo que fuere, lo cierto es que, el corazón de don Tomás Guardia primero, y ahora este otro gran corazón de Mons. Monestel han probado que no hay gran-

LA EPOCA
 sale los Jueves y los Domingos
 TELEFONO 3877
 APARTADO 325
 Suscripción mensual: ₡ 1.00

Director:
 GUILLERMO ÁNGULO

Administrador:
 CRISTÓBAL BONILLA

Editor:
 LUIS CARTIN

Redactor y Ag. Anuncios
 ADRIÁN VEGA AGUIAR

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
 Frente a "La Tribuna"

El Dr. Peralta O.

En la ciudad de Grecia se encuentra enfermo de algún cuidado el joven galeno don Jorge Peralta O. Hacemos votos porque pronto recupere su salud.

Bienvenida

En la mañana de hoy ingresará al país por la vía aérea el R. P. Apolinar Pablo, Visitador de las Escuelas de las Hermanos Cristianos.

LA EPOCA presenta al distinguido religioso su más atento saludo de bienvenida deseándole una grata estada en nuestro país.

Próxima boda Kopper Rojas

El 1º. de Julio entrante tendrá lugar en la ciudad de Grecia la boda de dos estimables elementos de aquella sociedad, el joven caballero don Otto E. Kopper y la encantadora señorita Nicolasita Rojas Quirós. La noticia de su enlace ha sido recibida con gran complacencia por sus numerosas amistades.

LA EPOCA saluda en esta grata ocasión a los futuros contrayentes deseando toda clase de felicidad para el hogar que van a fundar.

Cumpleaños

Ha celebrado el día de sus días el joven tipógrafo don Raúl Alvarado. Con este motivo lo saludamos deseándole muchas felicidades.

Tomando
BAVARIA-GOLD PILSENER
 Tomará Cerveza

Cervecería ORTEGA

Una Visita al Colegio Salesiano

Continuación

Se dice que no se ama lo que no se conoce y estamos seguros de que los costarricenses apenas se habrán dado cuenta de que, en Cartago existe una tan maravillosa casa que hace cristianos, católicos, y que hace buenos, muy buenos operarios.



Revdo. Padre don José Miglia, Director del Colegio Salesiano

Nos daríamos ya por muy satisfechos con estas líneas si lográramos atraer un solo amigo a la Institución salesiana, uno más que aquilatara el valor trascendente de la maravillosa obra.

Cuando el lunes último llegamos al gran Colegio era la hora de salida de clases matutinas; iban a ser las 12 m. Conducidos por el Rvdo. Padre Director don José Miglia fuimos entrando casi simultáneamente con los muchachos al refectorio; son 170 muchachos los que ahí viven; las mesas bien dispuestas, limpiísimas; a una voz rezan brevemente y... a comer.

Se les sirve una buena y abundante comida. Ahí nadie queda con hambre y lo que es mejor no hay comida que se les sirva a los muchachos que no sea nutritiva; esto lo puede garantizar cualquier vecino que se tome el costo de visitar el Colegio.

Los Profesores en la maravillosa obra de don Bosco no solamente viven compenetrados de su altísima misión, sino que también resultan verdaderas eminencias en la enseñanza de asignaturas especiales. Sabido es que ninguna otra orden—salvo la de los jesuitas—se dedica con mayor empeño y tenacidad a la divulgación del libro, de la revista, etc., pudiendo decirse con verdad que la galería salesiana científica tiene hoy por hoy el más completo ejército de escritores católicos, con universalidad en ciencias y en artes.

Ahí en el Colegio de Cartago, uno de los más modestos del mundo, se puede ver la labor cultural religiosa, de industria científica que opera don Bosco por medio de sus Padres Miglia, Martelli, Gravejat, etc.

Reunen las talleres de salesianos la particularidad de ser a la vez escuelas teóricas y prácticas: en los grandes talleres de mecánica hemos encontrado una serie de pizarrones; ahí todas las mañanas el maestro antes de ir a las grandes obras de mecánica, traza una geométrica sencilla, básica, que los alumnos harán vivir en los polígonos de las tuercas...

Y este es el máximo aprendizaje, el más efectivo.

Uno por uno fuimos visitando los talleres; en todos se

nota gran actividad y aun cuando en cada uno de ellos hay aprendices hasta maestros, próximos a partir con su diploma, la más rigurosa disciplina se observa, bajo la autoridad del profesor.

El jefe de la sastrería es el maestro don Ezequiel Sáenz. Aprenden el oficio 46 muchachos: el de la zapatería lo es don Jesús Acuña; aprenden el oficio 22; el de la imprenta lo es nuestro particular y muy distinguido amigo don Claudio Calderón Mora, habilísimo tipógrafo; con él aprenden el arte de Gutenberg, 25 muchachos; el de ebanistería, es el maestro don Francisco Brenes F., tiene bajo su cuidado 33 muchachos aprendices; el de mecánica, es don Guillermo Sanabria, que supedita toda aquella formidable maquinaria, porque realmente este taller encierra una enorme cantidad de máquinas, a una suprema docilidad, habiendo como hay 47 aprendices.

Hay que advertir que cada una de las secciones enumeradas dan títulos después del quinto año de teoría y práctica, por donde un operario salesiano al salir del colegio podrá acreditarse en cualquier taller por la eficiencia de estudios y de práctica que lleva encima.

Jamás se dispensa ahí un título por gracias personales o por influencias extrañas; no. El alumno ahí tiene que pasar por las ordalías de la prue-

ba, por donde el muchacho que no tiene aficiones para el trabajo, que no es estudioso, podrá aprender algo, pero saldrá sin la credencial de maestro salesiano.

Ahí, los patios para la distracción, los columpios, ¡la huerta florecida y cobijándolo todo, alzando su índice al cielo, la torre de la iglesia, la capilla de María Auxiliadora, la Virgen de don Bosco.

Antes que al colegio habíamos ido a visitar esta joya de amor a Jesús Sacramento y pensábamos que el mundo volverá sobre sus pasos el día en que los pueblos vuelvan a tener a Dios por Señor.

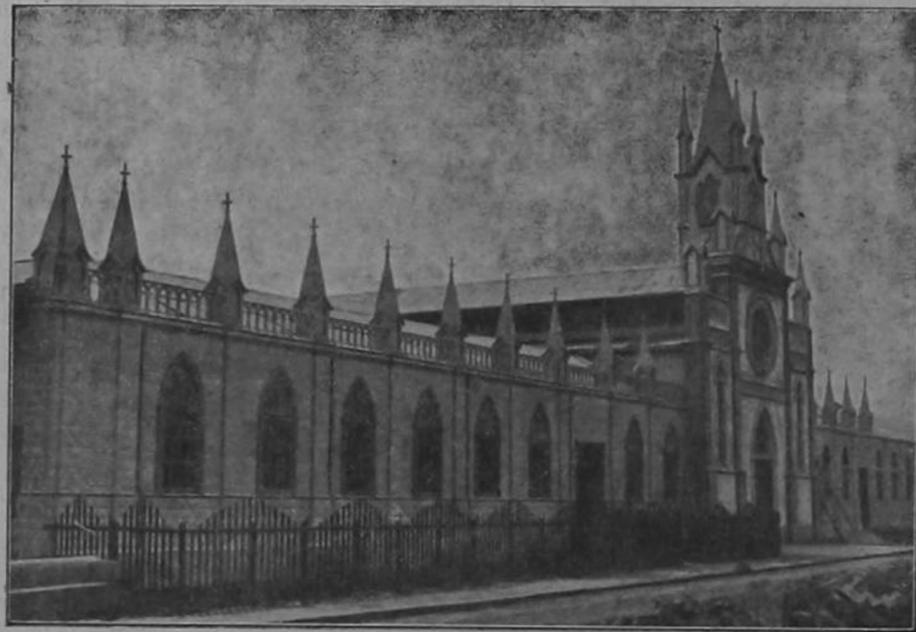
La religión hace justos a los patronos y a los obreros; antes ya los hace hermanos; a unos y a otros les enseña el camino real del deber, antes que el del derecho; y haciendo fuertes a los humildes, por la unión y el perfeccionamiento de la propia personalidad, forman los gremios cristianos, los mismos gremios cristianos de la Edad Media sobre los que florecieron ciudades como las de Barcelona, con admiración del mundo.

Ahora el liberalismo ha materializado la conciencia del trabajador, le ha arrebatado la paz de su espíritu y lo ha lanzado—inerme—a la explotación de los astutos siu conciencia y dueños del mundo.

Esto no es una verdad, sino una triste experiencia.



Fachada de la iglesia y de la Escuela de Artes y Oficios salesianos, en Cartago.



Notas de S. Pablo de Tarrazú Se necesitan 45 ESCUELAS MAS

Campo de Aterrizaje

El 26 de marzo, fue inaugurado el campo de aterrizaje de esta apartada región, campo que dista a treinta minutos de este vecindario. Se nota gran animación en todo el ámbito tarrazuense: a ese acto concurren todas las autoridades, y un sin número de personas. Felicitamos de todo corazón a M. Eric Murray gerente de la empresa «Enta» quien puso todo su empeño en ver realizada esa obra de gran progreso.

Turno

El domingo próximo tendrá efecto un turno con el objeto de recaudar fondos destinados para el Patronato Escolar, y de esta manera contar con algún dinero con tendencia

a socorrer los niños pobres. Por los preparativos que se han hecho, es de esperarse de buen resultado.

Hemos notado de algún corto tiempo a esta fecha, gran movimiento en la Agencia Pral. de Policía. Conversando con don Jaime Blanco, quien actualmente desempeña ese cargo, accediendo a nuestra solicitud, se sirvió informarnos del trabajo que se ha presentado durante ese corto lapso, además se ha tramitado 26 informaciones, lo cual hace trabajar en asuntos de otra índole en horas fuera de servicio. Este empleado además de cumplir religiosamente con sus deberes, es querido por todos los vecinos, no es para menos de felicitarle.

Corresponsal

Mueblería y Ebanistería

GODOFREDO MORÁ M.

Especialidad en Construcciones

Encárguenos cualquier reparación que quiera hacerle a su CASA o a sus MUEBLES

Venta de Maderas

Trabajo Garantizado :—: Precios muy Bajos

GUADALUPE

De la Ciudad Vaticana

El Papa ha recibido a 500 jóvenes austriacos inscritos en la «Ostmarkischaren Sturmscharen.» Fueron presentados por el ministro de Austria en el Vaticano. El Pontífice pronunció un discurso, en el que hizo patente su vivo afecto por Austria, que no es un secreto para nadie, quizá porque ha podido conocer Austria mejor que a otros países. Agregó que conservaba de dicho país gratísimos recuerdos. Manifestó su satisfacción por ver inscritos a aquellos jóvenes en las «Sturms-

charen,» que tienen un programa eminentemente católico y que además quieren dedicar su vida a la Patria. El distintivo que llevan es el distintivo de Cristo en las catacumbas, lo cual es muy significativo. Este distintivo implica vida heroica y cristiana pronta hasta el sacrificio. No solo hay martirio de sangre; existen otros que se encuentran en las muchas dificultades de la vida. Terminó dando la bendición a todos cuantos lleven su insignia y a toda Austria tan querida.

El laicismo de...

Viene de la 2a. página tras generaciones con una educación antifilosófica y antisocial, es decir antinatural.

Y nos parece que va siendo hora de que, hecho a un lado el coco del respeto humano, prestemos un poco más de atención a la voz clamorosa de un mundo que, ahito de farsas libertarias que traen desquiciada a la sociedad, comienza a volver los ojos a la roca inmovible de la ideología católica. Ahí están las florecientes repúblicas sudamericanas que abren de par en par sus escuelas para que en ellas entre triunfalmente la enseñanza católica. Y las naciones europeas, agitadas como nave sin timón, comienzan también a sentir en lo más hondo de sus entrañas la angustiosa nostalgia del Cristo desterrado.

Victima de una desorientación completa, los hombres cuerdos van cayendo en la cuenta de que no hay sistemas ni partidos capaces de detener su propia descomposición. Y la fuerza de un instinto certero les empuja a volver su mirada sobre la cúpula imponente del Vaticano en cuya cima se dibujan los perfiles de una señal misteriosa y, a su lado, la blanca silueta del Vicario de Cristo, que con voz conmovida repite una vez más a la Europa apóstata, el santo y seña de la victoria: In hoc signo vinces!

Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías.

Apartado 325

Café Costa Rica

JULIO SANCHEZ L.

Con este nombre servimos al público el mejor café elaborado escrupulosamente en nuestra Fábrica. El consumidor debe exigir siempre el nombre JULIO SANCHEZ L. Así tuviera los títulos más sugestivos, sin el nombre JULIO SANCHEZ L. no será de nuestra Fábrica. Hacemos esta advertencia para conjurar el daño que pretenden hacernos con anuncios de café de inferior calidad con marcas de dudosa interpretación. Hacemos esta aclaración correspondiendo a la buena acogida de nuestros productos y en beneficio de nuestros consumidores, cuyo gusto exquisito está ya acostumbrado a nuestro CAFE COSTA RICA JULIO SANCHEZ L.

San Francisco de Heredia, junio de 1935.

A Dios lo que es de Dios...

Al correr de la pluma en mi artículo anterior, distraíndome, al citar sabios maestros del divino arte musical, consigné el nombre de Santa Lucía, por el de la Divina Patrona de los músicos, Santa Cecilia.

Para corregir el error telegrafié al periódico haciéndole la consiguiente súplica, pero, atribuyo a los muchos quehaceres del digno personal, el que no me complacieran.

Conste pues así, que mi intención fué rendir cumplido homenaje a Santa Cecilia.

Acaba de publicarse en «La Tribuna» un extenso trabajo monográfico de estos cantones, elaborado por el estimable y culto escritor don Fernando Borges.

Tanto de aquí como de San Pablo, contiene datos que mortifican la vanidad y el amor propio de algunos vecinos. No voy a discutir si hay razón o no en ello; pero como en este último lugar—San Pablo—hay personas que, sea candorosamente o sea con malicia, me atribuyen esos datos, porque en dicho trabajo han notado mucho de lo que yo he escrito; debo decir, para satisfacción de todos mis amigos, que mi propósito al escribir es no mortificar a persona alguna, muchísimo menos a vecinos como los de San Pablo, que son gentes a quienes estimo tanto, donde conservo amistades que aprecio en sumo grado; y que, antes que ofenderlos, deseo que a mi muerte sea en su cementerio donde lleven a reposar tranquilamente mis restos mortales, porque en el nuestro, en cada sepelio, sacan a relucir los de alguno de nuestros antepasados.

Hecha esta razonada excusa, cabe decir que fui llamado una mañana por un repórter de «La Tribuna» al centro de la villa, fui, y en la Jefatura Política me encontré con el amigo Borges, acompañado del joven profesor don Ricardo Gómez y del

elemento oficial del pueblo. El joven Gólcher hizo presente a Borges que de mi podría obtener muchos datos referentes al estudio que éste andaba haciendo; por lo que tuvo la bondad de dirigirse a mí, pero verbalmente no le dí ni un solo dato, sino que le dije: tengo mucho escrito al respecto. Y le mostré un grueso volumen de escritos. Insistió el señor Borges en mi ánimo para que yo le facilitara todos aquellos impresos, para hacer el estudio del caso. No tuve inconveniente en hacerlo, con la expresa condición, únicamente, de conservármelos con el mayor cuidado; pues mas bien agradezco el esfuerzo y buena voluntad de quienes se interesan por dar a conocer el origen y desarrollo del terruño donde nací.

El estimable señor Borges hace en su trabajo un exagerado elogio hacia mi persona que yo no merezco, es

producto de su bondadoso corazón, pero que tanto se lo agradeceré toda mi vida.

Ahora cabe decir, en honor a la verdad, que cualquier elogio que se quiera tributar por el caudal de datos históricos que por mi medio haya apartado él, corresponde en primer lugar a LA EPOCA, cuyas columnas han sido, sin merecerlo, más; a don Luis Cruz Bolaños, que siempre ha tenido a mi disposición su amena e interesante Revista de Agricultura; y, dedico en este instante un minuto de respetuoso y grato recuerdo a la augusta memoria del Profesor y hombre público don Justo A. Facio, por el aprecio con que le dió acogida en El Maestro a un trabajo monográfico que le envié y que allí se publicó.

¡Honor y justicia para mis bienhechores!

Marcos Chanto M.
San Marcos, 9 de Junio de 1935.

Llega hoy el Visitador de los "Hermanos Cristianos"

En otra sección informamos que el gobierno acordó encomendar la dirección del Reformatorio de San Dimas a los Hermanos Cristianos. Ahora podemos decir a nuestros lectores que la Secretaría de Gobernación ha recibido respuesta a su cablegrama solicitando la venida a Costa Rica de un miembro de la hermandad para hacer todos los arreglos. Se dice en el mensaje que hoy llegará a esta capital el hermano Apolinar Pablo, quien se encontraba en Panamá, ya que es Visitador General de la Comunidad.

Viene el Padre Pablo al último de los arreglos

con el gobierno y a suscribir el contrato por el cual se le concede la dirección del citado establecimiento.

LA EPOCA presenta un atento saludo de bienvenida al distinguido religioso que nos visita.

Acción de Gracias

Doy infinitas gracias al milagroso Santo Cristo de Esquipulas por haberme concedido un especial favor.

Mary Ulloa S.

San Rafael de Desamparados junio de 1935.

El Comunismo y los Sa...

Viene de la 1a. pag.

Academia de Ciencias de Francia, de la cual era uno de los miembros más distinguidos. Murió, sin embargo, en el destierro.

Otro gran historiador, Egoroff, también miembro de aquella ilustre asociación francesa, y habiendo sido profesor de la Universidad de Moscou, del Inatituto Comercial y del Instituto de Estudios Orientales, fué separado de todas sus cátedras, arrestado sin formársele juicio, y al fin, pasado un año de grandes dolores en una cárcel con criminales comunes, murió sin recibir asistencia médica. En la «Enciclopedia Soviética» publicada por escritores bolcheviques, se dice de él que «se separó de los ideales de la nueva cultura comunista». Este fué su crimen.

Otros miembros de la Academia de Ciencias, los profesores Liubavsky, Zaorzsky, Butenko, Brakhrushim, Wulfius, Gabaeff y Tarle se hallan en los campos de concentración, cerca de Finlandia. Los historiadores Rojdestvsky, Likhacheff y Meerwart continúan en las cárceles, sin pesar sobre ellos acusación alguna.

Fiesta en Colima

Se verificó en la escuela Vargas Quirós al finalizar mayo la Fiesta Forestal que supo organizar magníficamente la buena Directora doña Graciela de Rojas. Hubo cantos y pequeños poemas que recitaron las chiquitinas al árbol, y don J. José Araya, excelente maestro de música puso todo su contingente que siempre es espontáneo y muy artístico.

Se sembraron algunos ejemplares y se pidió al niño colimeño el mayor cariño para la naturaleza.

El alacrán de Fray...

Viene de la 3a. pag.

a Fray Gómez. Este tomó el alacrán lo puso sobre la ventana, le echó una bendición y dijo: «Animales de Dios, siguen tu camino. Y el alacrán siguió caminando libremente por las paredes de la celda.

COSAS DE LOS SANTOS

San Pedro de Alcántara iba siempre descalzo y cuando, por el frío, le salían sabañones, se permitía el lujo de abrigar aquel pie con una alpargata. Al verle en esta guisa, un superior le dijo que se pusiera alpargatas en los dos. A lo que contestó el Santo que no era bien que el pie sano gozase del privilegio del otro que estaba enfermo.

Pero no son comunistas.

Las reconocidas autoridades en ciencias como Wittburh, Baltz, Raikoff, Sapojnikoff, Stern y otros están encarcelados. Los directores de museos de arte, Izmailoff, Boovko, Platanova, Pypin y Weiner, fueron enviados a Siberia. Neerwart y Weimer fueron asesinados en la prisión.

El número de sabios y científicos no puede precisarse. Podría calcularse que han sido muertos o han desaparecido unos cincuenta mil. Casi todos conocen las cárceles de Moscou y Leningrado. La política de terror era extremadamente persecutoria desde 1930 a 1932, pero no cesó en los dos últimos años por parte de las autoridades bolcheviques, aun cuando fueron menos las víctimas del despotismo, porque ya no quedan sabios y científicos en Rusia, excepto aquellos que forman parte de la maquinaria oficial. ¿Por qué el Estado Proletario pide tantas víctimas? ¿Cuál ha sido el crimen de tantos sacrificios? Los bolcheviques hablan siempre de su cultura y de su ciencia, al dirigirse a países extranjeros, pero en su propia casa exterminan toda ciencia y toda cultura que no sea comunista. El Soviet no reconoce más que una cultura: la doctrina del Marxismo. Cada desviación de estos métodos es considerada como un ataque mortal a sus principios. Pero, entre ellos, la interpretación del Marxismo, cambia tan rápidamente, que cada año aparece una nueva exégesis más radical. El mismo Riazanoff, principal autoridad del Marxismo, director de los Institutos Marx y Engels, fué acusado de oportunista y traidor social y enviado al destierro.

Hoy los sabios ya no son condenados a muerte. Contra esto protestan, a veces, algunas sociedades extranjeras. Hoy se les envía al destierro, bajo cuyos rigores mueren todos los años un sesenta por ciento.

La frase del comunismo, «el pueblo debe avanzar sobre cadáveres», que con tanta frecuencia se repite en los diarios y libros de propaganda, tiene en las persecuciones del Soviet una autoridad hecha forma. Nada puede contener ese avance del despotismo que camina sobre cadáveres de sabios y científicos, pero a lo largo de este camino se encuentran las muchedumbres hambrientas y descreídas levantando los puños contra el cielo, pero pronto se levantarán contra sus opresores y tiranos en una de las revoluciones más formidables y sangrientas que han sacudido la historia. Pueblos sin Dios y sin pan, cuando llegue su día no se tendrán a las puertas de Roma pagana, sino que entrarán acaso en esta civilización anticristiana que al destruirles el cielo les ha negado toda esperanza de verdadera justicia y libertad.

La destrucción e incendio de la Universidad y del Instituto de Oviedo es una paráfrasis española de cómo socialistas y comunistas tratarían los tesoros históricos y humanos de nuestra cultura nacional.

Marcial ROSELL

Llegó la Expedición a la Isla del Coco

Noticias radiográficas recibidas por el gobierno informan que en la noche del sábado llegó a nuestra isla del Coco la expedición que salió a bordo del «Veracity». En la mañana del domingo anclaron en la bahía de Waffer, habiendo enseguida desembarcado en lanchas las provisiones y demás implementos que llevaban. En la tarde del lunes se logró establecer comunicación con la isla, después de haber estado llamando durante el día. Se recibió un extenso mensaje para el Sr. Presidente de la República en que se daba

cuenta del arribo después de una feliz y rápida travesía. Informan que fueron encontrados cuatro naufragos norteamericanos en un deplorable estado y sufriendo ya los rigores del hambre. La alegría de estas personas ha sido inmensa al ver salvados sus vidas de un modo providencial.

Durante estos días se ha seguido estableciendo comunicación, habiéndose instalado los expedicionarios y dado comienzo a la búsqueda del legendario y fabuloso tesoro. Quiera Dios que den pronto con él.

Quisicosas...

Viene de la 1a. pág.

el periódico madrileño vea redondeada su profecía. No obstante lo reducido de la cuota, han sido numerosas las personas que no han podido participar en ella, pues se logró muy pronto la cantidad necesaria para adquirir el jamón. Este ha sido remitido al señor Gil Robles.

Por una «rarísima» asociación de ideas, al leer lo anterior en «El Debate», el gran diario español, pensamos inmediatamente en nuestro amigo don Abelardo Bonilla.

Y este pensamiento no vino solo, no; sino que desde la fecha memorable en que nuestro colega don Abelardo tuvo su frase aquella que le hará célebre, al afirmar que Gil Robles es «abogado de jesuitas» y «político de escasa mentalidad»; desde entonces, decimos, a través de las amplias informaciones de los periódicos de España y de las poquísimas que aquí nos dan nuestros rotativos, conociendo y pesando la labor que va desarrollando el hoy Ministro de la Guerra y jefe de las derechas españolas, siempre hemos pensado en la razón profundísima que asiste a don Abelardo Bonilla al llamar a Gil Robles «abogado de los jesuitas» y «político de escasa mentalidad».

La labor del hombre que a los 37 años es dueño de la política española y que ha empezado con mano de hierro a coordinar los planes que han de colocar a España en un sitio privilegiado del mundo actual, y que sólo había perdido gracias al «gran político de todos los tiempos» don Manuel Azaña, es sencillamente admirable y creemos que quien la ha realizado, bien merece el título de «abogado de los jesuitas».

Lo mismo es cierto que Gil Robles es un «político de escasa mentalidad». ¡Claro que sí! señores. ¡No faltaba más! ¿Quiénes somos nosotros para desmentir al más preclaro co-

necedor de la personalidad de Gil Robles, don Abelardo Bonilla?

Gil Robles era casi desconocido por completo antes del advenimiento de la República. Cuando en las Constituyentes él mismo defendió su acta de diputado, alcanzando su primer gran triunfo en las Cortes, el breve comentario de Ortega y Gasset fué: es indudable que las derechas siempre tienen un gran parlamentario.

Y es verdad: poco a poco se impuso, primero como parlamentario, como «leader» después y luego como jefe.

Vinieron las célebres elecciones de noviembre de 1933 y los cálculos de Gil Robles fueron sobrepasados por la realidad: de 25 diputados de derechas, la cifra aumentó hasta más de 170 (incluyendo los agrarios y monárquicos). Gil Robles se encontró desde entonces constituido en el jefe de mayor prestigio, cuando apenas tenía 35 años de edad.

Durante un año actuó desde un segundo plano, porque no creía oportuno aún el reclamar sus derechos como jefe de la más numerosa minoría parlamentaria y se limitó fielmente a sostener y apoyar el régimen republicano, considerándolo como una necesidad para España.

Pero llegó el día en que por sobre todas las otras consideraciones, estaban su deber y su derecho, y reclamó éste para cumplir con aquél.

Ahora es Ministro de la Guerra, Vicepresidente del Consejo de Ministros y se encuentra respaldado por el partido más numeroso y mejor organizado de España. Su labor, en esta nueva etapa, ha comenzado apenas; pero parece que, como en todas partes donde pone la mano, hubiese nacido especialmente para esas actividades.

Tiene 37 años y escasos 4 de actuar en política. Se ha colocado en el primer puesto y allí está gallardamente forjando y reviviendo a la antigua España: la grandiosa España de las glorias y de los triunfos; la inmortal España descubridora de un mundo nuevo; la católica España, baluarte de la fe y de las cos-

La Hora Católica del martes provocó gran entusiasmo entre los radioyentes

Uno de nuestros redactores que iba de paso el martes, por la calle real de Guadalupe, pudo darse cuenta de que en la vecina ciudad se sigue, con gran cariño, la Hora Católica que todos los martes se da, desde la Estación Italia, y cuyo Director es el Rvdo. Padre don Rosendo de J. Valenciano.

Casi no hay casa ahí en donde no haya un radio y fue sorpresa agradable oír a lo largo de la vía, saliendo por ventanas y puertas la voz fuerte y timbrada del Padre Rosendo.

En una esquina, en las inmediaciones de la plaza de aquel lugar, pudimos notar un grupo compacto de mujeres, que oían la Hora Católica. Detuvimos la marcha y oímos. El Padre hablaba en ese

momento de los males que provoca a la sociedad, el divorcio. Y es entonces su palabra de fuego, profundamente doctrinaria.

Hizo la más calurosa defensa de la Mujer, vilipendiada por las falsas libertades del hombre y sostuvo que si había un derecho de emancipación—según el siglo—para librar al esposo de las cargas y tremendas responsabilidades del matrimonio, pues que lo

hubiese también para la mujer.

Uno a uno fue el distinguido apologista desbaratando los sofismas liberales, que dan pie para arrojar a la mujer en el desprecio y la humillación, abogando magistralmente, con el Evangelio por la unidad y la indisolubilidad del matrimonio cristiano.

Cuando el Padre terminó, la multitud de mujeres que le oían, le aplaudieron entusiasmadas.

Adelante con la crisis...

Viene de la 1a. página

do en el último año fiscal un superávit de ciento sesenta millones y de haber reducido los impuestos en otros cien. Aquí vamos a la inversa: déficit y aumento gradual de impuestos.

Ya no se recuerda el gesto del Presidente Yglesias cuando dijo a los banqueros: arreglan ustedes las dificultades de la moneda dentro de veinticuatro horas, o se alistan a dejar el país en un barco que les espera en Limón.

No hubo comisiones de finanzas que nada resolvieron, ni poderes que no encontraron solución al embrollo; se estabilizó el colón con su valor de cuarentiséis y medio centavos de dólar. Hoy vivi-

mos con paños tibios que ni siquiera alivian la enfermedad que nos mata. Sobre el presupuesto de este año hacíamos el recuento de empleados que soporta el país: Cuatro mil doscientos dieciséis, sin contar a los maestros de escuela, que pasan de dos mil quinientos, número que se queda corto, vistas las necesidades escolares. Dónde estará el nuevo mandatario que diga al Congreso: reduzcamos a la mitad el número de empleados y aliviemos al pueblo de una parte de impuestos? Santa idea, pero, quién le pone los cascabeles al gato? Será el comunismo? Resultaría peor el remedio que la enfermedad. No desesperemos!

OBSERVADOR



EstaciónAlmaTica

Hoy jueves a las 8 y 30 p. m. LA HORA DE LA FAMILIA

- I Elegía. Nollet. Piano. Srta. Margarita Chaves.
- II Poesía de don José María Alfaro Cooper. Declama don Alejandro Salazar H.
- III Canción Napolitana. Canto, don Adriano Arié, hijo. Tenor.
- IV Don José María Alro Cooper, Poeta. Conversación, Srta. Consuelo Reyes C.
- V Barcarola. Godard. Piano. Srta. Margarita Chaves.
- VI Poesía, de don José María Alfaro Cooper. Declama don Alejandro Salazar H.
- VII El Rosario. Nevin. Canto. Don Adriano Arié, hijo Tenor.

tumbres.

Y todo esto ¿a qué se debe? ¿Por qué? ¡Ah! señores, ya nos lo dijo don Abelardo Bonilla: porque es un «político de escasa mentalidad»....

Qué bien decía en uno de sus artículos nuestro dilecto amigo García Ramos: para hablar de una cosa es necesario conocerla y no superficialmente, sino a fondo. Y los escritores que hablan para el público, tienen mayor obligación de hacerlo así, puesto que su labor, además de ser personal, es principalmente social.

La pasión, señor Bonilla, es necesario dejarla en la puerta de la calle y entrar a la Redacción como se entra a un templo: con recogimiento y con respeto, al mismo tiempo que con el deseo al menos de ser sincero.

Cuando Ud., don Abelardo, sin ofuscaciones y sin fanatismos, aprecie las victorias de Gil Robles, tendrá forzosamente que ser su admirador, como lo somos nosotros.

EL CONDE NADO

Caerá el Pte Cárdenas...?

Viene de la 1a. pág. al Presidente.

También, según el mismo cable, Calles ha responsabilizado a Cárdenas, por las formidables y continuas huelgas que se suscitan casi permanentemente en México.

Para nadie es un secreto ya, el distanciamiento que hay entre esos dos hombres, a cuyo alrededor gira toda la política bolchevique mexicana.

Pero sobremanera nos llama la atención el hecho de que,

no son ya los «Cristeros», los que ponen en duro trance a los socialistas millonarios, tipo Calles.

De todos es conocido el viril proceder de los universitarios mexicanos que fustigaron el gesto gubernamental, respecto de la Universidad, con el más viril manifiesto que haya salido de manos jóvenes y probas, en América.

Y las huelgas de operarios de pequeñas industrias, hasta completar en escasos meses el número de 150, hechos son, que nos están diciendo que en México, priva una general inconformidad en el pueblo y aun en las instituciones libres; que el estribillo de «Sufragio libre, no reelección es un vellón de oveja en el lomo de un lobo carnicero; y que ahí el Estado es Calles.

Esto es el colmo del socialismo.

Don José Vasconcelos lo acaba de decir: en México no puede intentarse renovación alguna viviendo el árbitro supremo de sus destinos: don Plutarco Elías, el otro hora pobrísimo maestro de Aguaprieta y solo archimillonario bajo las tiendas de la revolución.



Por fin, la paz...

Viene de la 1a. pág.

Bolivianos y paraguayos: los católicos de Costa Rica os enviamos nuestras más conmovidas y sentidas frases de felicitación y de cariño.

¡No más guerras entre hermanos! Cesen ya las contiendas fratricidas y, unidos todos los hispano-americanos, trabajemos por el progreso de nuestras comunes patrias, unidos en un estrecho abrazo de paz, de amor y de caridad.

¡Viva Paraguay! ¡Viva Bolivia! ¡Viva América española!



Lea y medite LA EPOCA

Anúnciese en LA EPOCA